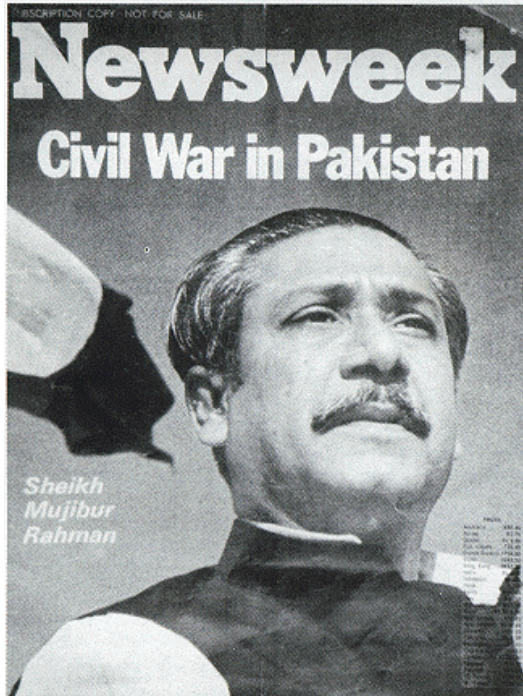


gʏRe gʏt̪bB ʔaxbZv
gʏRe gʏt̪bB evsj vt̪ k
mʔ iv mʏRb



৫ এপ্রিল ১৯৭১, নিউজউইক পত্রিকার প্রচ্ছদপট। বঙ্গবন্ধুর নেতৃত্বে শুরু হয়েছে বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধ। সেই খবর বিশেষভাবে প্রকাশ করে উক্ত সংখ্যায়

Cover of the 5 April 1971 issue of the Newsweek magazine. The Bangladesh genocide and the resistance movement of the Bengalis under the leadership of Bangabandhu was extensively covered by the magazine

RwZi Rxeʔb GKwJ Kj w/4Z I tkvKven w̃b 15
AvMó, meʔP̪tq teʔbweaj w̃b| gʏbe mʔZvi
Nb̃Zg nZ̃vKvÜ Nt̪wQ̪tjv 1975 mʔt̪i 15
AvM̪tói GB w̃t̪b| AvMó i³v³ ʔZgq I ggʏSK
tkvʔKi gʏZg Kiv gʏm| evOw̪ji ʔaxbZv I
mveʔʔsg̪Z̪i weʔivax c̪Zw̪p̪qv̪xj GKwJ NvZK P̪
nZ̃v K̪iŋQ̪j kZvāxi meʔK̪ evOw̪j evsj vt̪ ʔki ʔcwZ RwZi
RbK eʔeÜz̃tkL gʏRej ingvʔK|
47 t̪t̪K 71 chʃ-BwZnv̪m cvZv Lj t̪j B t̪Lv
hʔte G̪t̪ki gʏbʔli c̪Zw̪ ʔmn ʔỹʔb, ʔth̪M
ʔt̪L, Avʔvj b-msM̪g t̪t̪K th gʏb̪w̪ GK̃v
mK̪t̪i w̃c̪ gʏRe f̪vB t̪t̪K t̪t̪ki Acv̪gi
Rbm̪vav̪t̪Yi k̪v̪m̪P̪t̪Z RwZi w̃c̪v eʔeÜt̪Z h̪i

DĒiY Nt̪wQ̪tjv w̃bLṽ k̪ṽ Avi f̪t̪jvevm̪q|
w̃Zw̃B t̪kL gʏRej ingvʔ|

ʔaxbZvi ʔc̪e c̪jʔI meʔK̪t̪j i meʔK̪ evOw̪j
RwZi RbK eʔeÜz̃tkL gʏRej ingvʔbi 29Zg
k̪vñvZ w̃em| RvZxq t̪kV w̃em| G t̪kʔKi
gʏS evOw̪j RwZi ʔay K̪v̪e c̪ev̪B m̪w̃ K̪t̪i bv
DĒj ʔL̪ev̪tai ev̪mI G t̪kʔKi gʏS Av̪t̪Q
w̪P̪iX̪e gʏvZ̪w̪R̪eb̪t̪K ʔuk̪K̪ivi ʔp c̪Z̃q I
f̪t̪jvevm̪ Avi k̪ṽq| Ggb w̃t̪b ʔaxb
evsj vt̪ ʔki gʏv̪b ʔcwZ I if̪c̪K̪vi, RwZi w̃c̪v
eʔeÜz̃tkL gʏRej ingvʔbi 29 Zg k̪vñvZ
ev̪mI K̪t̪Z m̪gM̪0 RwZi m̪t̪½ Avgiv c̪ev̪m̪x̪iv̪
t̪k̪v̪Zi| th t̪bZvi Rb̪ bv n̪t̪j n̪q̪Zv
evsj vt̪ ʔki g̪Zv GKwJ ʔaxb mveʔʔsg̪Z̪i t̪k
t̪c̪Zv̪g bv Avi Avgiv evsj vt̪ ʔki meʔR c̪v̪m̪t̪c̪v̪
m̪t̪½ K̪t̪i GB c̪ev̪m̪ em̪ev̪m K̪ivi m̪th̪w̪mI n̪t̪Zv
bv| t̪kL gʏRe gʏt̪bB ʔaxbZv, t̪kL gʏRe gʏt̪bB
evsj vt̪ k| t̪kL gʏRe gʏt̪bB Avgv̪t̪i Aw̃Z̪i I
c̪w̪P̪q|

1975Gi AvMó gʏm evOw̪ji ẽZ̪vi BwZnv̪m,
t̪kSh̪ex̪h̪ n̪v̪t̪bv j ¾vi BwZnv̪m, w̃ãvi t̪l̪q̪vi
BwZnv̪m| evsj vt̪ ʔki ʔaxbZv wec̪t̪ h̪evi
BwZnv̪m, gʏ³th̪ṽx̪ j w̃ĀZ̪ nevi BwZnv̪m,
evsj vt̪ k̪t̪K aʔsm K̪ivi BwZnv̪m, tg̪ʃev̪t̪i
D̪l̪v̪bi BwZnv̪m, L̪p-m̪š̪ym̪ Avi aʔst̪mi BwZnv̪m|
%̪v̪P̪v̪ix̪, L̪y̪ NvZK̪t̪i D̪l̪v̪bi t̪k GLb
evsj vt̪ k|

Avgiv evsj vt̪ ʔki Rb̪ t̪t̪Lw̪Q̪| Avgiv evsj vt̪ k
R̪t̪b̪i BwZnv̪mI R̪wb, G BwZnv̪m t̪K̪v̪ L̪yb
iv̪R̪v̪K̪i- Av̪jẽi, t̪K̪v̪ ʔlg̪Z̪v̪t̪w̪f̪ ʔv̪v̪ix̪
N̪v̪ZK̪ A_ev̪ t̪K̪v̪ c̪w̪Z̪v̪ e̪x̪R̪w̪e ʔZix̪ K̪i̪t̪Z̪ n̪te
bv| Avgiv hv̪ t̪jw̪L̪ Z̪v̪ BwZnv̪m n̪t̪Z̪ c̪v̪t̪i| t̪mB
BwZnv̪mB m̪w̪Z̪ I w̪t̪f̪R̪v̪j| Avi t̪m BwZnv̪t̪mi K̪_v̪
t̪j L̪t̪Z̪ w̪M̪t̪q Avgiv t̪K̪v̪ ʔlg̪Z̪v̪i tg̪v̪n̪ bq, Aw̪R̪
j̪v̪ev̪t̪b bq ʔia̪ g̪v̪weK̪ K̪v̪t̪b| Avgiv
evsj vt̪ ʔki gʏ³h̪ỹ t̪t̪Lw̪Q̪| Avgiv t̪t̪Lw̪Q̪ j̪v̪L̪
j̪v̪L̪ g̪v̪t̪li n̪Z̃v̪ h̪Ā Avi g̪v̪t̪ev̪t̪bi B³⁄₄t̪Z̪i
w̪ev̪bg̪t̪q Aw̪R̪Z̪ Avgv̪t̪i K̪óv̪R̪Z̪ Avi i³w̪R̪Z̪
ʔaxbZv| Avgiv t̪t̪Lw̪Q̪ GK̪v̪Ēt̪i w̪ef̪w̪l̪ K̪vg̪q
MYn̪Z̃vi w̃b̪t̪jv̪| Avgiv n̪w̪i̪t̪q̪w̪ m̪nv̪qm̪w̪Ē̪
1971 mʔt̪j evsj vt̪ ʔki ʔaxbZvi t̪N̪v̪K̪ w̪Q̪t̪j b
eʔeÜz̃tkL gʏRej ingvʔ| Z̪v̪t̪Z̪ t̪K̪v̪ g̪Z̪v̪bK̃
w̪K̪sev̪ t̪K̪v̪ w̪av̪Ü̪ ʔK̪t̪Z̪ c̪v̪t̪i bv| t̪mB
w̃b̪t̪jv̪t̪Z̪ t̪kL gʏRe Q̪v̪v̪ Avi K̪v̪t̪K̪
evsj vt̪ ʔki RbMY t̪bZv̪ w̪nt̪m̪te c̪v̪q̪wb Ges t̪bZv̪

